NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



S/8309/Add.3
29 julio 1968
ESPAÑOL

1
INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE EL PROGRESO DE LOS
ESFUERZOS DEL REPRESENTANTE ESPECIAL EN EL ORIENTE MEDIO

1. El 29 de marzo de 1968, en conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 242 (1967) del Consejo de Seguridad, del 22 de noviembre de 1967, presenté al Consejo de Seguridad un tercer informe (S/8309/Add.2) sobre el progreso de los esfuerzos del Representante Especial en el Oriente Medio, Embajador Gunnar Jarring. El presente informe abarca las actividades por él realizadas después del 29 de marzo.
2. Desde su sede en Nicosia, Chipre, el Embajador Jarring entabló las siguientes conversaciones con los gobiernos interesados:
- a) Con el Gobierno de Jordania, en Amman el 2, 12 y 28 de abril y el 7 de mayo;
- b) Con el Gobierno de la República Árabe Unida, en El Cairo, el 8 y 17 de abril, y el 9 de mayo;
- c) Con el Gobierno de Israel, en Jerusalén, el 11, 16, 23 y 30 de abril, y el 8 de mayo;
- d) Con el Gobierno del Líbano, en Beirut, el 10 de mayo.
3. Además de informarse regularmente sobre los resultados de esas entrevistas, el Embajador Jarring se entrevistó conmigo, en Teherán, el 22 de abril. En esta última ocasión se convino en que el Embajador Jarring volvería oportunamente a la Sede de las Naciones Unidas para consultarme de nuevo, tras lo cual proseguiría, por el momento, su misión allí.
4. El Embajador Jarring llegó a Nueva York el 15 de mayo de 1968. En las cinco semanas siguientes, además de las consultas regulares conmigo, mantuvo consultas frecuentes, tanto oficiales como extraoficiales, con los Representantes Permanentes de los Estados.

5. El 21 de junio, el Embajador Jarring emprendió un viaje de vacaciones a Europa. Sin embargo, se mantuvo informado de la situación en el Oriente Medio y aprovechó la presencia de Ministros de Relaciones Exteriores de las Partes en diversos países europeos, para mantener con ellos las siguientes entrevistas:

- a) Con el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Árabe Unida, en Estocolmo, el 25 de junio;
- b) Con el Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, en La Haya, el 26 de junio;
- c) Con el Ministro de Relaciones Exteriores de Jordania, en Londres, el 8 y 9 de julio.

También se entrevistó con el Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores de Irán, en Londres, el 9 de julio. Volvió a la Sede de las Naciones Unidas el 21 de julio.

6. A la luz de sus conversaciones más recientes, el Embajador Jarring ha llegado a la conclusión, que suscribo enteramente, de que es importante y aconsejable que prosiga su empeño en fomentar el acuerdo entre las Partes. En el futuro próximo volverá al Oriente Medio para reanudar las consultas con las partes interesadas.

7. El Embajador Jarring se ha hecho merecedor de encomio por la paciencia, tenacidad y dotes de estadista que ha puesto de manifiesto en el cumplimiento de su importantísima misión. Ha aplicado en esta tarea virtudes de dedicación, prudencia y tacto, que tiene en grado excepcional.